

Đại sứ quán Ấn Độ

Hà Nội

CHƯƠNG TRÌNH HỌC BỔNG CỦA CHÍNH PHỦ ẤN ĐỘ DÀNH CHO SINH VIÊN VIỆT NAM

Chính phủ Ấn Độ thông báo dành tặng nhiều suất học bổng cho sinh viên Việt Nam ưu tú theo học các chuyên ngành (trừ Y/ Dược/ thời trang/luật/ các chương trình tích hợp 5 năm) bậc Đại học/ Sau Đại học/ Tiến sĩ tại các trường ở Ấn Độ trong khuôn khổ chương trình học bổng ICCR (Hội đồng Giao lưu Văn hóa Ấn Độ); gồm có:

1. Chương trình Học bổng Chung Atal Bihari Vajpayee (GSS),
2. Chương trình học bổng Hợp tác Sông Hằng-Sông Mê Công (MGC)
3. Chương trình Trao Đổi Văn hóa Dr. S. Radhakrishnan (CEP).
4. Ngoài ra ICCR có thêm Chương trình Học bổng múa và âm nhạc Lata Mangeshkar dành cho các khóa học chuyên ngành văn hóa Ấn Độ như múa, âm nhạc, sân khấu, nghệ thuật biểu diễn, điêu khắc, ngôn ngữ, ẩm thực Ấn Độ, v.v...

Học bổng toàn phần gồm: lệ phí visa, học phí, sinh hoạt phí, ký túc xá và vé máy bay khứ hồi một lần hạng phổ thông.

Điều kiện tuổi dành cho ứng viên Đại học và Sau Đại học là từ 18 đến 40 và tối đa 50 cho bậc Tiến sĩ. Chi tiết học bổng có trên trang thông tin A2A <http://a2ascholarships.iccr.gov.in/>.

Các ứng viên quan tâm vui lòng nộp hồ sơ online qua trang <http://a2ascholarships.iccr.gov.in/> kèm theo một số giấy tờ cơ bản quy định ở mục checklist trước ngày 30/4/2025 và nộp hồ sơ bản cứng đầy đủ tới Đại sứ quán Ấn Độ trước ngày 6/5/2025 tại email scholarships.hanoi@mea.gov.in.

भारत का राजदूतावास
हनोई



सत्यमेव जयते



Indian Council for Cultural Relations
भारतीय सांस्कृतिक सम्बंध परिषद्

EMBASSY OF INDIA
SWAMI VIVEKANANDA
CULTURAL CENTRE
HANOI

NV269 /SVCC/2025

The Embassy of India, Hanoi presents its compliments to the People's Committee of Hoa Binh province of the Socialist Republic of Vietnam and has the honour to propose celebrating the International Day of Yoga (IDY) 21st June, as proclaimed by the United Nations, in cooperation with the esteemed People's Committee on any suitable date between 22nd and 29th June, 2025 in Hoa Binh province.

The programme envisages the identification of a prominent public venue for a few hundred participants, either in an open-air setting or otherwise, along with a raised platform for the demonstration of yoga postures for participants, a public address system, video display screens and yoga mats. The Embassy also requests the participation of senior officials from the province in the event, for which details will be worked out separately.

The Embassy will highly appreciate if the esteemed People's Committee could kindly convey its concurrence to the Embassy's proposal and nominate a contact person at the earliest. For further coordination, kindly contact Ms. Hoang Dieu Huan at email: cul.hanoi@mea.gov.in, tel: 0243 633 2083 / 032 738 1308.

The Embassy of India, Hanoi avails itself of this opportunity to renew to the People's Committee of Hoa Binh province of the Socialist Republic of Vietnam the assurances of its highest consideration.

Hanoi, 04 March 2025

People's Committee of Hoa Binh province
The Socialist Republic of Vietnam



Copy to:

1. International Cooperation Department
Ministry of Culture, Sports & Tourism
The Socialist Republic of Vietnam
Hanoi
2. Hoa Binh Department of Culture, Sports and Tourism
People's Committee of Hoa Binh province
The Socialist Republic of Vietnam

भारत का राजदूतावास
हanoi



EMBASSY OF INDIA
SWAMI VIVEKANANDA
CULTURAL CENTRE
HANOI

[BẢN DỊCH KHÔNG CHÍNH THỨC]

NV/269/SVCC/2025

Đại sứ quán Ấn Độ, Hà Nội xin gửi lời chào trân trọng tới Ủy ban Nhân dân tỉnh Hòa Bình, nước Cộng hòa Xã hội Chủ nghĩa Việt Nam và xin trân trọng đề xuất phối hợp với quý Ủy ban tổ chức chương trình chào mừng Ngày Quốc tế Yoga (IDY) 21 tháng Sáu, ngày đã được Liên Hợp Quốc công nhận, vào bất cứ ngày nào phù hợp trong khoảng thời gian từ ngày 22 đến 29 tháng Sáu năm 2025 tại tỉnh Hòa Bình.

Chương trình dự kiến cần một địa điểm công cộng nổi bật có sức chứa vài trăm người, có thể là địa điểm ngoài trời hoặc một địa điểm nào đó có sân khấu cao làm khu vực cho phần trình diễn Yoga mẫu để những người tham gia tập theo, có hệ thống âm thanh cùng màn hình chiếu video và thảm tập Yoga. Đại sứ quán cũng đề xuất sự tham dự của các lãnh đạo cấp cao của tỉnh trong sự kiện này. Nội dung này sẽ được bàn bạc riêng.

Đại sứ quán trân trọng cảm ơn nếu quý Ủy ban có thể xác nhận đồng ý với đề xuất trên và cử đầu mối liên hệ trong thời gian sớm nhất. Để biết thêm chi tiết, xin liên hệ chị Hoàng Diệu Huân qua email: cul.hanoi@mea.gov.in, số điện thoại: 0243 633 2083 / 032 738 1308.

Nhân dịp này, Đại sứ quán Ấn Độ, Hà Nội xin một lần nữa gửi đến Ủy ban Nhân dân tỉnh Hòa Bình, nước Cộng hòa Xã hội Chủ nghĩa Việt Nam lời chào trân trọng nhất.

Hà Nội, ngày 04 tháng Ba năm 2025

(Đã ký và đóng dấu)

Ủy ban Nhân dân tỉnh Hòa Bình
Nước Cộng hòa Xã hội Chủ nghĩa Việt Nam

Bản sao gửi:

- Cục Hợp tác Quốc tế
Bộ Văn hóa, Thể thao và Du lịch
Nước Cộng hòa Xã hội Chủ nghĩa Việt Nam
Hà Nội
- Sở Văn hóa, Thể thao và Du lịch tỉnh Hòa Bình
Ủy ban Nhân dân tỉnh Hòa Bình
Nước Cộng hòa Xã hội Chủ nghĩa Việt Nam

The Indian Technical and Economic Cooperation (ITEC) Programme is a Government of India training programme to share experiences and learnings from India's economic and technological development with international partners. India's ITEC partnership with Vietnam dates back to the 1970s. Over 200 participants from Vietnam attend ITEC courses for human resource development in fields such as management, entrepreneurship, financing, ICT and so on, aimed at advancing national development and modernization.



(Lễ kỷ niệm ngày ITEC năm 2023)

These short-term training courses are for employees/officials in Government, Semi-Government, Public & Private sectors, Schools/Universities, Chambers of Commerce and Industry etc. who are in the age group of 25-45 years, possess adequate working experience, working knowledge of English and have not already attended a course sponsored by the Government of India. The scholarship includes economy class return air-ticket, gratis Indian visa, course fee, book allowance, accommodation, daily living allowance and study tours during the course.

Chương trình Hợp

tác Kinh tế Kỳ
thuật Ấn Độ (ITEC)

là một chương trình
đào tạo của Chính
phủ Ấn Độ nhằm
chia sẻ những kinh
nghiệm và thành tựu tốt đẹp của quá trình phát triển kinh
tế và công nghệ của Ấn Độ với các nước đối tác quốc tế.

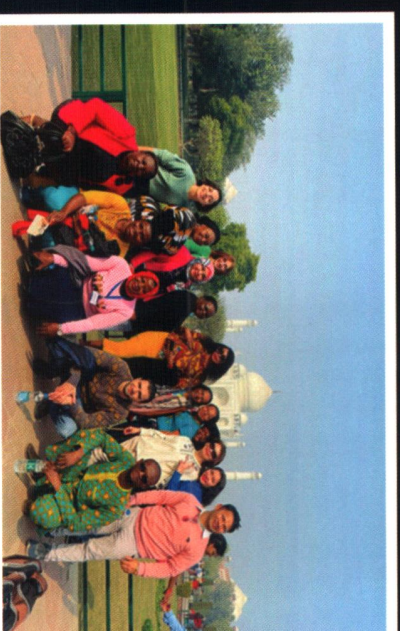


Quan hệ đối tác của Ấn Độ với Việt Nam trong khuôn khổ chương trình ITEC bắt đầu từ những năm 1970. Hàng năm, hơn 200 cán bộ Việt Nam tham dự vào các chương trình ITEC trong các lĩnh vực như quản trị, phát triển doanh nghiệp, tài chính, CNTT v.v... giúp phát triển nguồn nhân lực phục vụ sự phát triển và hiện đại hóa đất nước của Việt Nam.

Những khóa đào tạo ngắn hạn này dành cho cán bộ, nhân viên nhà nước và tư nhân, các trường đại học, các phòng thương mại và công nghiệp, v.v. trong độ tuổi từ 25-45, có kinh nghiệm làm việc phù hợp, có trình độ tiếng Anh và chưa từng theo học khóa đào tạo nào do Chính phủ Ấn Độ tài trợ. Học bổng gồm vé máy bay quốc tế khứ hồi, lệ phí visa, học phí, tài liệu học tập, chỗ ở, trợ cấp sinh hoạt phí hàng ngày và các chuyến tham quan thực tế trong thời gian khóa học



(Kỷ niệm gặp gỡ cựu học viên ITEC 2023)



*(Học viên ITEC Việt Nam chụp ảnh trước
lăng mộ Taj Mahal nổi tiếng)*

Scan QR code to access the Embassy's Facebook
Quét mã QR để truy cập trang Facebook Đại sứ quán



Embassy of India
Đại sứ quán Ấn Độ
58-60 Trần Hưng Đạo, Hoàn Kiếm, Hà Nội, Việt Nam
Tel: (024) 38244990
scholarships.hanoi@mea.gov.in
www.indembassy/hanoi.gov.in
www.facebook.com/indiaInVietnam

HOW TO APPLY

Step 1:

- Fill up the online application form at www.itecgoi.in

Step 2:

Submit a print out of the filled form to the Embassy of India in Hanoi along with the following documents:

- A recommendation letter of your employer
- Completed Medical Report (page 5 of the form) and Employer's Certification (page 7) and notarized and English translated educational degree/ certificate etc.

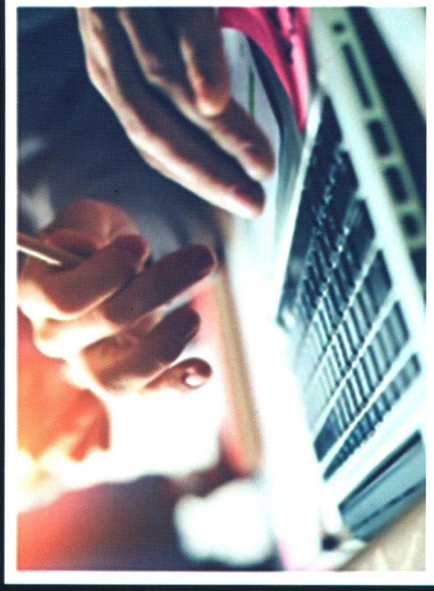
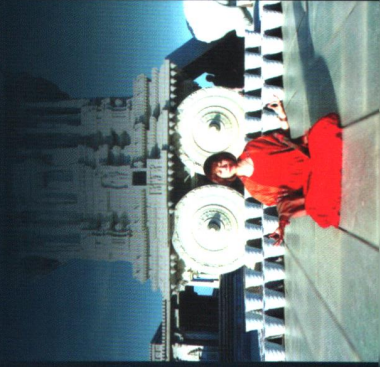
Step 3:

- Take an English proficiency test/interview organized by the Embassy of India

Step 4:

- After completion of process, final selection/award of scholarship will be intimated.

For details, please write to us at: scholarships.hanoi@mea.gov.in



Hướng dẫn nộp hồ sơ dự tuyển

Bước 1:

- Khai hồ sơ (application form) online trên website www.itecgoi.in

Bước 2:

Nộp hồ sơ (bản in từ website) tới Đại sứ quán Ấn Độ, gồm:

- Công văn giới thiệu nộp hồ sơ ứng tuyển học bổng của cơ quan nơi đang công tác
- Bản in hồ sơ với đầy đủ Giấy khám sức khỏe (theo mẫu trang 5), xác nhận của cơ quan theo mẫu (trang 7) và các giấy tờ/ bằng cấp/ Giấy khai sinh v.v dịch công chứng tiếng Anh.

Bước 3:

- Đại sứ quán phỏng vấn trình độ tiếng Anh

Bước 4:

- Chờ kết quả

Để biết thêm thông tin, vui lòng liên hệ: scholarships.hanoi@mea.gov.in



THE INDIAN TECHNICAL AND ECONOMIC COOPERATION (ITEC) PROGRAMME



CHƯƠNG TRÌNH HỌC BỔNG ITEC

Embassy of India

Đại sứ quán Ấn Độ

58-60 Trần Hưng Đạo, Hoàn Kiếm, Hà Nội, Việt Nam

www.indembassyhanoi.gov.in